

TIME RECEIVED	REMOTE CSID	DURATION	PAGES	STATUS
December 11, 2014 10:20:55 AM GMT+0	41 22 7384415	105	4	Received
11/12/2014 11:13	41-22-7384415	MISSION EGYPTE		PAGE 01/04

*Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt  
to the United Nations Office, World Trade  
Organization & International Organizations  
in Geneva*



البعثة الدائمة لجمهورية مصر العربية  
لدى الأمم المتحدة، ومنظمة التجارة العالمية  
والمنظمات الدولية  
في جنيف

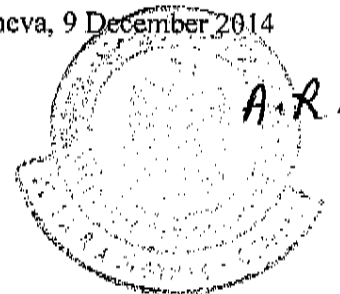
**URGENT**

CHAN. 2014.343

The Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the United Nations, World Trade Organization, and Other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights, and with reference to OHCHR's note OHCHR/RRDD/FGM dated October 21<sup>st</sup> 2014 concerning the report of the High Commissioner for Human Rights on the compilation of good practices and major challenges in preventing and eliminating female genital mutilation pursuant to Human Rights Council resolution 27/22, has the honor to attach herewith the submission presented in this regard by the National Council of the Arab Republic of Egypt for Childhood and Motherhood. The Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt expresses its wishes that the attached information provides a valuable contribution to the process of drafting the aforementioned report.

The Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the United Nations, World Trade Organization, and Other International Organizations in Geneva avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights, the assurances of its highest consideration.

Geneva, 9 December 2014



**Office of the High Commissioner for Human Rights**  
**Fax: +41-22 917 90 08**



مذكرة وزارة الصحة رقم ٢٠٠٨ - ٢٠١٩  
في مجال مناهضة ختان الإناث

تعمل وزارة الصحة من خلال الإدارة العامة لرعاية الأمومة والطفولة على تنفيذ الأنشطة المختلفة لأحد من ممارسي هذه العبادة وذلك على المحاور التالية :

- إصدار القرارات الوزارية لحظر ممارسة ختان الإناث وإعلام الفريق الطبي بها ومداخلة تفعيلها على المخالفين
  - إجراء البحوث الميدانية على مستوى الجمهورية للتحرف على نعمل ممارسة عادة ختان الإناث للتحرف على مدى إنتشار تلك العبادة في المجتمعات المختلفة والمعتقدات المتعلقة بها
  - وضع الآليات اللازمة لتفعيل إنفاذ القرارات الوزارية والقوانين الخاصة بحظر ختان الإناث
  - إعداد المناهج وأدلة العمل الخاصة بتدريب الفريق الطبي
  - إعداد كوادرن من المدربين بمحافظات الجمهورية تمهيدا لتنفيذ الأنشطة المختلفة بالتعاون مع لوضع المحتوى للتدريب للفريق الطبي
  - التعاون مع الهيئات المالحة المختلفة التي تعمل على الحفاظ على حياة الطفل مثل هيئة البروبيسيون وسندوق الأمم المتحدة السكاني
  - تدريب الكفاءات المختلفة من الفريق الطبي على مهارات التوعية والمشورة للتصدي لرغبات الأهل في ختان بناتهم
  - تدريب كوادر من المجتمعات الأهلية التي تعمل في مجال مناهضة ختان الإناث لبناء قدراتهم في تنفيذ الأنشطة المجتمعية
  - عقد حلقات عمل مع كوادر من رجال الدين لتدريبهم بالرأى العلمي في عادة ختان الإناث ووظائف الإحصاء التاميلية التي يتم بتربها
  - تنفيذ حلقات عمل مع العاملين بالملاج الحر لوضع آليات لتفعيل القانون على المخالفين
  - عقد ندوات عامة بنوادي المرأة ومراكز الشباب لتوعية أفراد المجتمع ولتشجيعهم على حماية بناتهم من هذه العبادة الضارة
- وقد تم تطوير مايلي :

٢٠٠٨ :

- إجراء بحث ميداني في جميع محافظات مصر على ٥٠٠٢٨ فتاة في المرحلة الابتدائية (الصف الخامس و السادس) ، المرحلة الإعدادية و المرحلة الثانوية ( العام الدراسي ٢٠٠٧-٢٠٠٨ ) بهدف قياس معدل إنتشار الختان بين هذه الفئة العمرية . وقد أظهرت النتائج أن معدل إنتشار ظاهرة الختان بين هذه الفئة العمرية كان ٥٢,٦% .
- نشر وتوزيع قرار وزير الصحة والسكان رقم ٢٧١ لسنة ٢٠٠٧ الخاص بحظر ممارسة ختان الإناث على جميع العاملين القدامى وحديثي التعيين والتأكد من توقيع كل طبيب بالعلم .
- متابعة البلاغات الخاصة بختان الإناث من المستشفيات والمراكز الطبية الخاصة والعامة لتفعيل تنفيذ قرار وزير الصحة والقانون الخاص بحظر ختان الإناث .
- إعداد منهج تدريبي ودليل عمل للفريق الطبي بالتعاون مع المجلس القومي للسكان
- تمج موضوع مناهضة ختان الإناث ضمن جميع البرامج التدريبية التي تقدم من خلال قطاع الرعاية الصحية الأولية والقطاعات الأخرى بالوزارة لجميع أفراد الفريق الصحي
- التنسيق والتعاون بين مختلف الهيئات والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية (الأهلية) العاملة في مجال صحة المرأة وصحة الطفل لتبني مناهضة ختان الإناث وتركيز الرسائل الإعلامية الخاصة بالتوعية وتصحيح المعتقدات .



٢٠١٠ :  
 - نظم ورش عمل لـ ١٠٠ مولى لادلاع البحر والمحافظات لتدريبهم بالقرارات الوزارية والقانون الخاص.  
 وحضر ختان الإناث وتفعيل دورهم الرئاسي على المنشآت الصحية الخاصة لضبط المخالفين وإمالتهم إلى  
 القضاء لطابق مواد القانون عليهم .  
 - عقد ندوات تثقيفية بالوحدات الصحية على مستوى الجمهورية بمعرفة مديري رعاية الأمومة والطفولة  
 ومساعدتهم بالإدارات الصحية للتوعية وتصحيح المفاهيم والمعتقدات والعمل على تغيير اتجاهاتهم نحو  
 عادة ختان الإناث وذلك للمساهمة في الحد من تلك الممارسة الضارة .  
 - مخاطبة المديريات الصحية بالإبلاغ القوري عن حالات ختان الإناث التي ترد بالإبلاغ القوري عن  
 حالات مضاعفات ختان الإناث التي قد ترد إلى المستشفيات وذلك لضبط القائمة بإجراء الختان وإحالة  
 إلى الجهات القضائية .

٢٠١٠ :  
 - عقد ورش عمل لإعداد مدربين حيث تم تدريب عدد (١٧٧) مدرب تم اختيارهم من ١٣ محافظة ( المنيا  
 - النجزة - حلوان - ٦ أكتوبر - الشرقية - القليوبية - السويس - الإسماعيلية - الدقهلية - الإسكندرية -  
 بور سعيد - البحيرة - كفر الشيخ )  
 - عقد دورات تدريبية للفريق الطبي من الأطباء والتسويض (عدد ١٩٩ طبيب وعدد ٣٩٥ ممرضة)  
 بمحافظات : المنيا - الشرقية - الغربية - الفيوم - المنوفية - أسوان .  
 - عقد ورش عمل لممثلي الجمعيات الأهلية التي تعمل في مجال مناهضة ختان الإناث  
 (تدريب عدد ٧٧ من ممثلي الجمعيات الأهلية بعدة محافظات )  
 - عقد ورش عمل للإعلاء بين العاملين بالصحافة والراديو والتلفزيون (تدريب عدد ٤٩ )  
 إجمالي المتكربين من التخصصات المختلفة ٨٩٧ متدرب

٢٠١١ :  
 - عقد دورات تدريبية للفريق الطبي في عدد من المحافظات على النحو التالي :  
 \* تدريب عدد ( ١٤١ ) من الأطباء وعدد (١٧١) من الممرضات والمتقنات والزائدات وذلك بمحافظة سوهاج  
 \*تدريب عدد (١٣٤) من الأطباء وعدد (١٣٧) من الممرضات والمتقنات والزائدات وعدد ( ٢٢ ) من المشرفين وذلك  
 بمحافظة المنيا  
 \*تدريب عدد (٨٨) من الأطباء وعدد (١٢٣) من الممرضات والمتقنات والزائدات وعدد ( ٢٦ ) من المشرفين  
 وذلك بمحافظة أسيوط .  
 \*تدريب عدد (٥٦) من الأطباء وعدد (٣٠) من الممرضات والمتقنات والزائدات وعدد ( ٢٠ ) من المشرفين  
 وذلك بمحافظة حلوان .  
 \*تدريب عدد (٤٤) من الأطباء وعدد (٨٤) من الممرضات والمتقنات والزائدات وعدد ( ٢٨ ) من المشرفين  
 وذلك بمحافظة ٦ أكتوبر .  
 \*تدريب عدد (٢٢) من الأطباء وعدد (٥٤) من الممرضات والمتقنات والزائدات وعدد ( ١٩ ) من المشرفين وذلك  
 بمحافظة الجيزة .  
 \*تدريب عدد (٨٢) من الأطباء وعدد (٨٩) من الممرضات والمتقنات والزائدات وعدد (٧٩) من  
 المشرفين  
 وذلك بمحافظة القاهرة .  
 وبذلك بلغ إجمالي المتكربين ١٤٥٩ متدرب من جميع الفئات

Ministry of Health  
 General Secretariat  
 NCHD Department



الجمهورية العربية السورية  
 وزارة الصحة العامة  
 المديرية العامة للصحة العامة

٢٠١٢

تعد دورات تدريبية للفريق الطبي في عدد من المحافظات على النحو التالي :  
 • تدريب عدد ( ٢٨٦ ) من الأطباء وعدد ( ٣١٦ ) من الممرضات والمتقانات والرائدات وذلك بمحافظة قنا  
 • تدريب عدد ( ١٤٠ ) من الأطباء وعدد ( ١٤٧ ) من الممرضات والمتقانات والرائدات وعدد ( ١٤ ) من الممرضين وذلك  
 بمحافظة سوهاج.

• تدريب عدد ( ٢٩ ) من رجال الدين بمحافظة أسيوط  
 • تدريب عدد ( ١٥ ) من رجال الدين بمحافظة الجيزة  
 • تدريب عدد ( ٥٠ ) من رجال الدين بمحافظات المنيا و سوهاج وقنا  
 • تدريب عدد ( ٢٦ ) من رجال الدين بمحافظة القاهرة  
 وبذلك بلغ إجمالي المتدربين ١٠٧٣ متدرب من جميع اللغات

٢٠١٣

- عدد دورات تدريبية للفريق الطبي في عدد من المحافظات على النحو التالي :  
 • تدريب عدد ( ٢٠ ) من الأطباء وعدد ( ٢٠ ) من الممرضات والمتقانات والرائدات وذلك بمحافظة القاهرة  
 • تدريب عدد ( ٢٥ ) من الأطباء بمحافظة القليوبية  
 • تدريب عدد ( ٢٥ ) من الأطباء بمحافظة الإسكندرية  
 • تدريب عدد ( ٢٥ ) من الأطباء بمحافظة البحيرة  
 • تدريب عدد ( ٢٥ ) من الأطباء بمحافظة الشرقية  
 • تدريب عدد ( ٢٥ ) من الأطباء بمحافظة دمياط  
 • تدريب عدد ( ٢٥ ) من الأطباء بمحافظة الغربية  
 • تدريب عدد ( ٢٥ ) من الأطباء بمحافظة السويس  
 • تدريب عدد ( ٢٨ ) من الأطباء بمحافظة الإسماعيلية  
 • تدريب عدد ( ٢٥ ) من الأطباء بمحافظة الدقهلية  
 • تدريب عدد ( ٢٥ ) من الأطباء وعدد ( ١٩ ) من مشرفات التمريض وذلك بمحافظة سوهاج  
 • تدريب عدد ( ٢٦ ) من الأطباء وعدد ( ٢١ ) من مشرفات التمريض وذلك بمحافظة أسيوط  
 • تدريب عدد ( ١٧ ) من الأطباء بمحافظة أسوان  
 • تدريب عدد ( ١٦ ) من الأطباء بالأقصر  
 وبذلك بلغ إجمالي المتدربين ٤١٢ متدرب من جميع اللغات

٢٠١٤

- طباعة بوستر عن قانون حظر ختان الإناث والقرار الوزاري الخاص بذلك وتوزيعه على جميع  
 الوحدات والمنشآت الصحية التابعة للوزارة  
 - عقد ندوات منتظمة بصفة شهرية على مستوى وحدات الرعاية الأساسية للتوعية وتصحيح المعتقدات  
 حول عادة ختان الإناث .  
 - وضع موضوع مناهضة ختان الإناث ضمن المحتوى التدريبي الخاص بالأطباء الجدد وإعطائهم  
 محاضرة تفصيلية عن هذه المادة ودور الطوبى الثقفي في المجتمع الحد من هذه الممارسة

٢١ شارع الصيغ سفيات المتفرع من شارع قصر العتيق - تم الخليج - القاهرة  
 هاتف: ٢٥٣١٣٧٦٥ فاكس: ٢٥٣١٣٧٥٧